Fruits of step 1

Fruits de la première étape

A consoling experience
Une expérience de consolation

- Many stated the spiritual conversation was a good and fruitful experience
- All contributions have a positive tone and express a sense of communal consolation
- High level of convergence among groups contributions, leading to an easy process of analysis and reporting
- As facilitators, accompanying the group in this discernment, we feel that the group has received the grace we were looking for in this first step: **to draw from the spiritual sources of the CRC a new impetus to envision and build the future**

- Beaucoup ont déclaré que la conversation spirituelle a été une bonne expérience qui a porté du fruit
- Toutes les contributions ont une tonalité positive et expriment pour chaque groupe une forme de consolation partagée
- Un niveau élevé de convergence entre les groupes a permis un travail aisé d'analyse et de synthèse
- En tant qu'accompagnateurs, nous estimons que le groupe a reçu la grâce que nous recherchions pour cette première étape: **puiser aux sources spirituelles de la CRC un nouvel élan pour envisager et construire l'avenir**

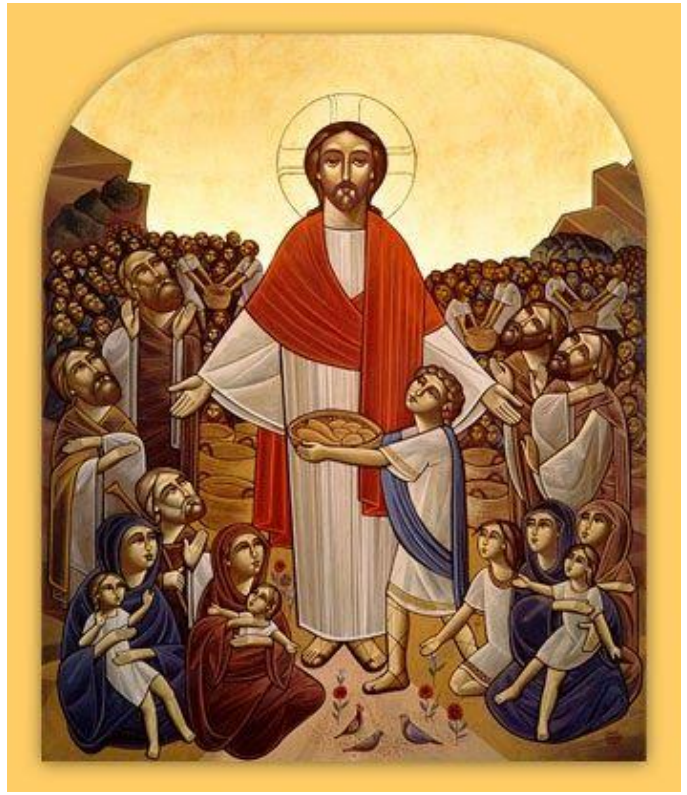
Purpose of step 1
Objectifs de l’étape 1

- Finding out in CRC's history
  - What was a manifestation of God's grace at work
  - What gave us life, zeal, hope
- Discovering what today consoles us and mobilizes us in this graced history
- Based on these discoveries, affirming the elements of the CRC's founding spiritual intuition that are meaningful for us today

- Découvrir dans l’histoire de la CRC
  - Ce qui a été porteur de la grâce de Dieu
  - Ce qui nous a donné vie, zèle, espoir
- Découvrir ce qui aujourd’hui nous console et nous mobilise dans cette histoire de grâce
- A partir de ces découvertes, affirmer les éléments de l’intuition spirituelle fondatrice de la CRC qui sont porteurs de sens pour nous aujourd’hui

CRC, a work of the Spirit
La CRC, une œuvre de l'Esprit

- Born out of a prompting of the Spirit
- Called to give witness to the Gospel of Jesus-Christ
- Inspired by the vision of the Reign of God
  - Truth
  - Love
  - Hope
  - Justice: attention to marginalised, vulnerable, poor
- The CRC's mission partakes in the mission of Christ
  - Meaning and scope of CRC's mission does not begin or end with the CRC
- Invitation to take the long view, welcome the future, to be sowers of seeds that others will see flourish



- Née d'une impulsion de l'Esprit
- Appelée à témoigner de l'Evangile de Jésus-Christ
- Inspirée par la vision du Royaume de Dieu
  - Vérité
  - Amour
  - Espoir
  - Justice : attention aux personnes marginalisées, vulnérables, pauvres
- La mission de la CRC participe à la mission du Christ
  - La signification et la portée de la mission de la CRC ne commencent ni ne se terminent avec la CRC
- Invitation à voir loin, à accueillir l'avenir, à être des semeurs de graines que d'autres verront s'épanouir

Gratitude for the past and hope for the future
Reconnaissance pour le passé et espoir pour l'avenir

- Recalling the history of the CRC
  - Gratitude, thanksgiving
  - Pride, amazement, marvel
  - Source of courage, inspiration
- Significant issues addressed
  - Human trafficking
  - JPIC
  - Ecological justice
- Hope for the future
  - Encouragement to remain prophetic
  - The Spirit was at work
    and will continue to be at work
    now and in the future

→ Legacy on which to build

- Rappel de l'histoire de la CRC
  - Gratitude, action de grâce
  - Fierté, étonnement, émerveillement
  - Source de courage, d'inspiration
- Questions importantes traitées
  - Traite des êtres humains
  - JPIC
  - Justice environnementale
- Espoir pour l'avenir
  - Encouragement à rester prophétique
  - L'Esprit était à l'œuvre et continuera à l'être maintenant et à l'avenir

→ Un héritage sur lequel s'appuyer

The mission starts within!
La mission commence en interne !

- Membership diversity
  - Forms of religious life
  - Church sensitivities
  - French / English
  - Women / Men
- Reflects diversity within the Church, within Canada
- Challenge - Struggle
  - Learning to listen
    - to one another
    - to what the Spirit is saying through one another
  - Taking care of one another
- Towards effective unity in diversity
  - Collaboration
  - Sense of togetherness, from “I” to “WE”
  - Solidarity
  - Wisdom

→ **Being** the CRC is already a call and a mission!

- Diversité des membres
  - Les formes de vie religieuse
  - Sensibilités ecclésiales
  - Francophones / Anglophones
  - Femmes / Hommes
- Reflète la diversité au sein de l'Église, au Canada
- Défi – Combat
  - Apprendre à écouter
    - ce que l'Esprit dit à travers les uns et les autres
    - Prendre soin les uns des autres
- Vers une unité effective dans la diversité
  - Collaboration
  - Être ensemble, passer du « je » au « nous »
  - Solidarité
  - Sagesse

→ **Être la CRC** est déjà un appel et une mission !

Listening to signs of the times
A l'écoute des signes des temps

- Call to acknowledge, receive reality as it is
  - Diminishment, aging,
  - Size and vulnerability of religious life
- Awareness
  - Racism, misogyny, forces that threaten human dignity
  - Identify marginalised, voiceless and become allies
- Tools to grow a prophetic voice
  - Contemplative listening
  - Dialogue
  - Ongoing discernment
  - Letting ourselves be moved by the Spirit

  "Being open to the creative wind of Love!"

- Appel à reconnaître, à recevoir la réalité telle qu'elle est
  - Diminution, vieillissement,
  - Taille et vulnérabilité de la vie religieuse
- Vigilance et sensibilisation
  - Racisme, misogynie, forces qui menacent la dignité humaine
  - Identifier les personnes marginalisées, sans voix et devenir des alliés
- Outils pour faire entendre une voix prophétique
  - L'écoute contemplative
  - Le dialogue
  - Le discernement continu
  - Se laisser guider par l'Esprit

  « Être ouvert au vent créatif de l'Amour ! »

A prophetic mission
Une mission prophétique

- Witnessing to a form of unity respectful of diversity
  - Striving to be a model of inclusivity
  - Countercultural in the face of fragmentation and breakdowns
- Being a prophetic voice
  - Being the voice for the voiceless
  - Aiming to bring about systemic change
- Invitation to commit and be the change

- Témoigner d'une forme d'unité respectueuse de la diversité
  - S'efforcer d'être un modèle d'inclusion
  - Aller à l'encontre de la culture de la fragmentation et l'individualisme
- Être une voix prophétique
  - Être la voix des sans-voix
  - Viser à apporter un changement systémique
- Invitation à s'engager et à incarner le changement

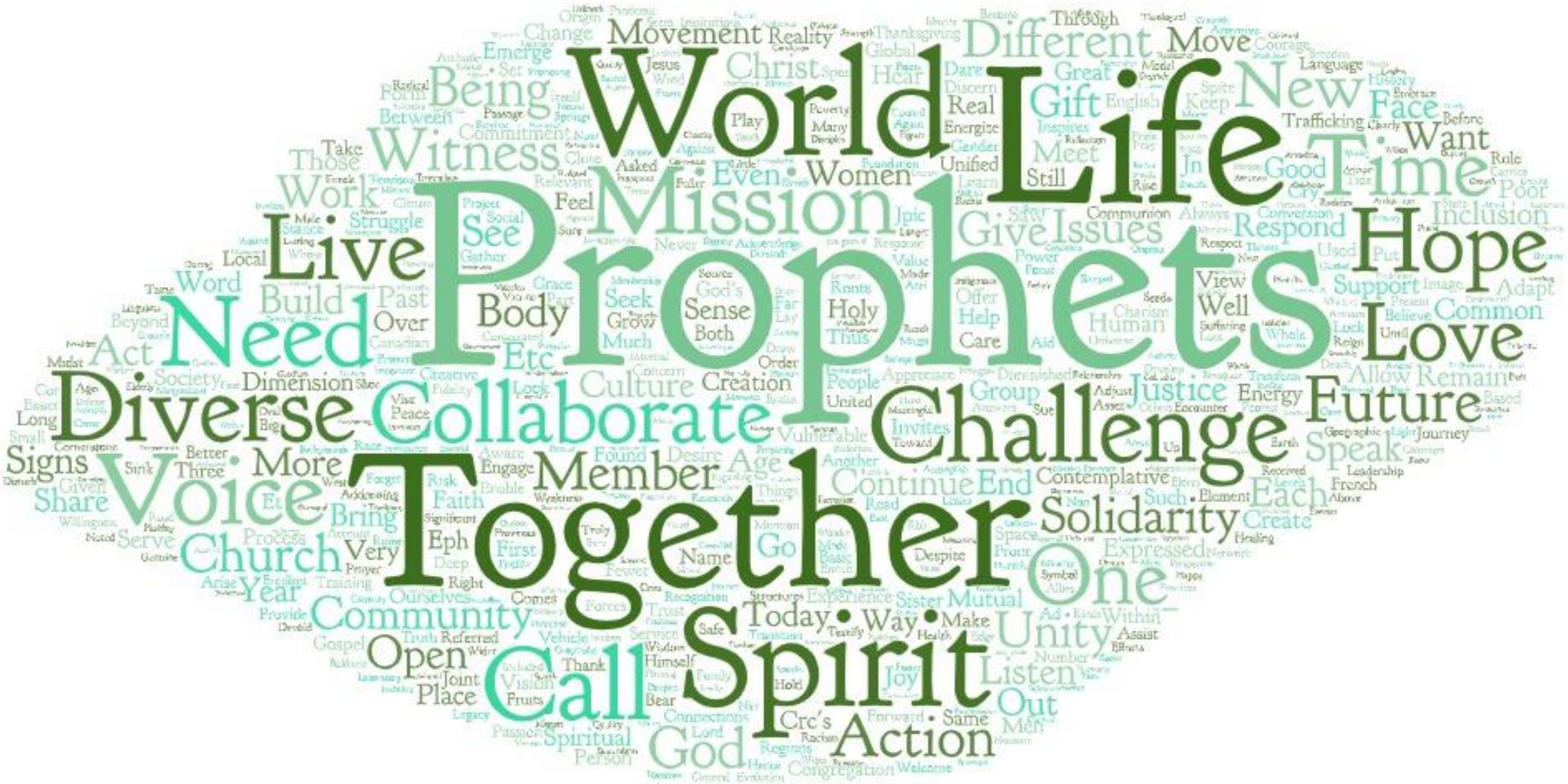
A living body!
Un corps vivant!

- Being, building the Body of Christ! (not just a network!)
- Attitudes
  - Openness
  - Accepting vulnerability as a source of humility, simplicity, dependence on God
  - Moving from “doing” to “being”
  - Trusting in gifts of love, hope, justice
- Source of life at the service of life
  - “Love life, dare life, serve life!”
- Continue to adapt, change, evolve

- Être, construire le Corps du Christ ! (pas seulement un réseau !)
- Attitudes
  - Ouverture
  - Accepter la vulnérabilité comme une source d'humilité, de simplicité, de dépendance à l'égard de Dieu
  - Passer du "faire" à l'"être
  - Faire confiance aux dons d'amour, d'espoir et de justice
- Source de vie au service de la vie
  - « Aimer la vie, oser la vie, servir la vie » !
- Continuer à s'adapter, à changer, à évoluer

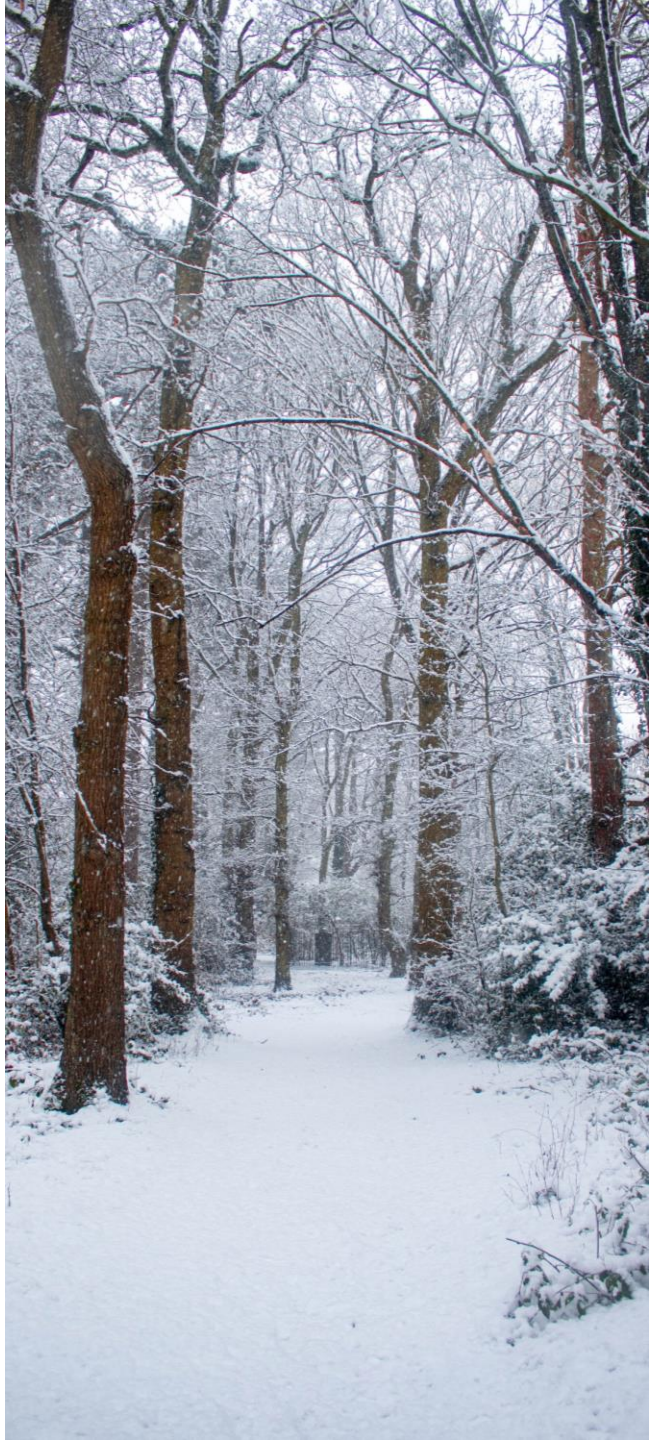
Nuage de mots

Word cloud


Prophets
Together
Life
World
Challenge
Spirit
Mission
Diverse
Collaborate
Hope
Time
Need
Voice
Call
Love
Future
Live
Witness
Different
Movement
Being
New
Member
Church
Community
Action
God
One
Unity
Solidarity
Body
Sense
Holy
Justice
Culture
Creation
Issues
Give
Gift
Women
Move
Christ
Reality
Open
Listen
Today
Way
Signs
More
Work
Build
Act
Share
Respond
Inclusion
Common
Support
Speak
Continue
End
Issues
Place
Joint

Presentation of step 2

Présentation de l'étape 2



Fr. Gilles Mongeau, sj
CANsocius@jesuits.org

Sr. Laurence Loubières, xmcj
lloubieres@jesuits.org

Service for Discernment in Common
Service pour le Discernement en Commun